DECLARATION ON FOUR-POWER TREATY.

In faith whereof the above named Plenipotentiaries have signed the present Treaty.

Done at the City of Washington, the thirteenth day of December, One Thousand Nine Hundred and Twenty-One.

CHARLES EVANS HUGHES
HENRY CABOT LODGE
OSCAR W UNDERWOOD
ELIHU ROOT
A M JAMES BALFOUR
LEE OF FAREHAM
A. C. GEDDES
R. L. BORDEN
G. F. PEARCE
JOHN W SALMOND
A. M JAMES BALFOUR
V S SRINIVASA SASTRI
RENE VIVIANI
A. SARRAUT
JUSSERAND
T. KATO
K. SHIDEHARA
TOKUGAWA IYESATO
M. HANIHARA

(4) DECLARATION ACCOMPANYING THE ABOVE FOUR-POWER TREATY.

In signing the Treaty this day between The United States of America, The British Empire, France and Japan, it is declared to be the understanding of the Signatory Powers:

1. That the Treaty shall apply to the Mandated Islands in the Pacific Ocean; provided, however, that the making of the Treaty shall not be deemed to be an assent on the part of The United States of America to the mandates and shall not preclude agreements between The United States of America and the League of Nations.

(4) DÉCLARATION ANNEXÉE AU TRAÎTÉ CI-DESSUS DES QUATRE POUVOIRS.

Il est déclaré, au moment de signer ce jour le traité entre les États-Unis d'Amérique, l'Empire Britannique, la France et le Japon, que c'est la volonté et l'intention des Puissances signataires:

1. Que le traité s'appliquera aux Îles sous mandat situées dans l'Océan Pacifique; sous réserve cependant que la conclusion du traité ne pourra être considérée comme impliquant l'assentiment, de la part des États-Unis d'Amérique, aux mandats et n'empêchera pas la conclusion, entre
States of America and the Mandatory Powers respectively in relation to the mandated islands.

2. That the controversies to which the second paragraph of Article I refers shall not be taken to embrace questions which according to principles of international law lie exclusively within the domestic jurisdiction of the respective Powers.

Washington, D. C., December 13, 1921.

CHARLES EVANS HUGHES
HENRY CABOT LODGE
OSCAR W UNDERWOOD
ELIHU ROOT
A M JAMES BALFOUR
LEE OF FAREHAM
A. C. GEDDES
R. L. BORDEN
G. F. PEARCE
JOHN W SALMOND
A M JAMES BALFOUR
V S SRINIVASA SATRI
RENÉ VIVIANI
A SARRAUT
JUSSEROUND
T. KATO
K. SHIDEHARA
TOKUGAWA IYESATO
M. HANIHARA

(5) A TREATY BETWEEN THE SAME FOUR POWERS, SUPPLEMENTARY TO THE ABOVE, SIGNED FEBRUARY 6, 1922.

The United States of America, the British Empire, France and Japan have, through their respective Plenipotentiaries, agreed upon the following stipulations supplementary to the Quadruple Treaty signed at Washington on December 13, 1921:

(5) TRAITÉ ENTRE LES MÊMES QUATRE POUVOIRS, SUPPLEMENTAIRE AU TRAÎTÉ CI-DESSUS, SIGNÉ LE 6 FÉVRIER 1922.

Les États-Unis d'Amérique, l'Empire Britannique, la France et le Japon ont convenu, par l'entremise de leurs Plénipotentiaires respectifs, d'ajouter la clause suivante au Traité signé entre les quatre Puissances à Washington le 13 décembre 1921.